

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.3944 – Behr/Hella/JV)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2005/C 265/07)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2005. október 17-én a Bizottság a Tanács 139/2004/EK <sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Behr GmbH & Co. KG („Behr”, Németország) irányítása alá tartozó Behr Service GmbH („Behr Service”, Németország) és Hella KGaA Hueck & Co. („Hella”, Németország) vállalatok tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Behr Hella Services GmbH („Behr Hella Services”, Németország) vállalat felett, újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- Behr esetében: gépjárművek hűtésére, légkondicionálására, hőszabályozására alkalmas egységek alkatrészeinek és kapcsolódó rendszereinek fejlesztése és gyártása;
- Behr Service esetében: alkatrészek eladása gépjárművek hűtési és légkondicionáló rendszereihez valamint ez utóbbi rendszerek javítása és karbantartása;
- Hella esetében: gépkocsik világítási rendszereinek és ezek elektronikus alkatrészeinek fejlesztése, gyártása és eladása;
- JV esetében: alkatrészek eladása gépjárművek hűtési és légkondicionáló rendszereihez.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK <sup>(2)</sup> rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3944 – Behr/Hella/JV a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
BE-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.